

C. X, 1—11 Die Aussendung der 70 Jünger. 1 ἀπέδειξεν καὶ ἑτέρους ἑβδομήκοντα (καὶ ἀπέστειλεν); Adamantius las bei M. ἑβδομήκοντα δύο . . . εἰς (πᾶσαν) πόλιν. 4 μὴτε ῥάβδον (?), μὴ ὑποδήματα . . . μηδὲνα κατὰ τὴν ὁδὸν ἀσπάσσηθε. 5 εἰς ἣν (δ') ἂν εἰσέλθῃτε οἰκίαν . . . (λέγετε)· εἰρήνη (τῷ οἴκῳ τούτῳ). 7 ἄξιός ἐστιν ὁ ἐργάτης τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ. 8 δέχονται . . . 9 (λέγετε αὐτοῖς)· ἡγγικεν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. 10 . . . μὴ δέχονται ὑμᾶς . . . 11 τὸν κοριορτὸν . . . ἀπομασσομένα ὑμῖν (εἰς ὑμᾶς?)· (εἰς μαρτύριον?) πλην (τοῦτο) γινώσκῃτε ὅτι ἡγγικεν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ, 12—15 Die Wehe's über die Städte; unbezeugt und gewiß getilgt. 16 ὁ ἀθετῶν ὑμᾶς ἐμὲ ἀθετεῖ. 17—20 Rückkehr der Siebzig: 19 (δέδωκα ὑμῖν τὴν ἐξουσίαν τοῦ πατεῖν ἐπάνω ὄφεων καὶ σκορπίων).

21—24 Das große Dankbekenntnis Jesu; die Seligpreisung der Jünger: 21 εὐχαριστῶ (σοι) καὶ ἐξομολογοῦμαι, κύριε τοῦ οὐ-

Cap. X, 1 Tert. IV, 24: „Adlegit et alios LXX apostolos super duodecim“ — ἀπέδειξεν mit D a e (beide *elegit*) c (l b ?) > ἀνέδειξεν — ἑβδομήκοντα > BDMR a c e l g¹⁻² vulg syr^{cu} arm ἑβδομήκοντα δύο (so auch Dial. 1, 5; II, 12: ἐν τῷ εὐαγγελίῳ ἰβ' εἰσι καὶ οβ').

4 Tert. I. c.: Eine dritte Antithese M.s, Schluß: „Christus nec virgam discipulis in viam ferre praescrpsit“ . . . 1 „in civitates mittebantur“ . . . 4 „abundaturam circumcidens“ — „etiam calciamenta portare vetuit illos“ — „neminem“, inquit, „in via salutaveritis“ — 5 „in quam introissent domum, pacem ei dicere“ — 7 „dignus operarius mercede sua“ — 9 „regnum dei . . . iubet adnuntiari adpropinquasse“ — 10 „etiam adicit, ut eis qui illos non recepissent, dicerent: ‚scitote tamen adpropinquasse regnum dei‘“ . . . 8 . . . „eorum qui adnuntiationem eius recepissent“ — 11 „sic et pulverem iubet excuti in illos in testificationem eieratae (so K r o y m.; MSS. „et haeret etiam“, bzw. ei; heret etiam) terrae eorum“ . . . „cui rei praemittit testificationem?“ — 4 Das Referat (4 init.) hat Tert. nach c. IX, 3 gegeben (bei Luk. steht 10, 4 μὴ πῆραν) oder hat M. selbst kontaminiert? — 5 οἰκίαν mit D² d Orig. > οἰκίαν πρῶτον — 9 ἡγγικεν mit Γ f^{scr} e > ἡγγικεν ἐφ' ὑμᾶς — 11 εἰς μαρτύριον ist wohl auf Rechnung Tert.s zu setzen als Reminiscenz an c. IX, 5.

12—15 Wenn M. diese Wehe's hätte stehen lassen, konnte sie Tert. im Interesse, den Christus M.s als Rächer und Richter zu erweisen, nicht übergehen — 16 Tert. IV, 24: „Qui vos spernet, me spernet“ — 19 L. c.: „Quis nunc dabit potestatem calcandi super colubros et scorpiones?“

21 Epiph. Schol. 22: „Εὐχαριστῶ σοι, κύριε τοῦ οὐρανοῦ“. οὐκ εἶχεν δέ· „καὶ τῆς γῆς“ οὐτε. „πάτερ“ εἶχεν· ἐλέγχεται δέ· κάτω γὰρ εἶχεν „ναί, ὁ πατήρ.“ Tert. IV, 25. „Gratias“, inquit, „ago et confiteor, domine caeli, quod ea, quae erant abscondita sapientibus et prudentibus, revelaveris